

九造真正血

效力最真之補血品 藥性最正之補血品

小瓶八角 每打八元
大瓶一元五角 每打十五元

行上海中法大藥房分售
處各大藥房

告白刊例

本報以五十元起為限
外埠刊例另加郵費

●概收大銀元

第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行五角
第九版	每行三角
第十版	每行二角

中華民國二十七年八月二十七日

吉長日報

◀刊停一期星▶ ◎號十五百九千貳第◎ ▶半張一日本▶
◀(號一十四話電)同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本▶

本埠

全年	大洋八元
半年	大洋四元
三個月	大洋二元
一個月	大洋八角

外埠

全年	大洋十元
半年	大洋五元
三個月	大洋三元
一個月	大洋一元

本報地址：吉林米糧街三十四號
電話：一四一號

●吉林吉林地方審判廳布告

為布告事案查費守檢與孟昭銀地價糾紛一案業經三審判決令孟昭銀償還費守檢地價銀六千一百五十吊確定在案茲因費守檢抗不繳納經本廳派員前往執行在案茲因費守檢抗不繳納經本廳派員前往執行在案茲因費守檢抗不繳納經本廳派員前往執行在案

●吉林青年會英文夜校招生廣告

本校前為培養英文人材及補助各界英文課程組立夜校普通班三級學生二級畢業生以來蒙各界歡迎原有人數頗多現因擴充起見特招收新生二級學生二級畢業生以來蒙各界歡迎原有人數頗多現因擴充起見特招收新生

●元記木作招盤

本行自民國元年冬季組織成立所有出品向蒙各界嘉許信用頗著原資本洋伍千元及八年之久一切出品均係自製成價廉物美今因擴充起見特招收新生二級學生二級畢業生以來蒙各界歡迎原有人數頗多現因擴充起見特招收新生

咳嗽者保肺始之

上海石路太和大藥房總發行

防疫

瘋疫	二角五
瘋疫要覽	四角
個人衛生	六角
天然生活	六角
旅行衛生	二角
診斷學	四角
萬病自然療法	五角
衛生治療新書	一元
家庭醫學	八角
不用藥物治療法	三角
衛生新論	二角
中西醫方新編	二角
普通治療法	八角
學校衛生	三角
驗方新編	二角
簡易療病法	二角

啓謹館書印務商

司令牌香烟

造所葉烟族尼及佛



烟枝頂大

烟枝特別 不僅烟枝
改良放大 頂大烟料
以應時需 亦最上品

每聽十五枝

司公烟民斯惠敦倫

第一厚冊中有一段敘商標印書館日股情形本局照原文翻譯實屬艱難公例初擬成心該館歷次刊登告白謂本局既經後又改爲不知本局譯自日文何所謂譯何所謂又責本局不應加圖點查該書全部均有圖點並非僅此一段以此見責殊屬可笑再該館告白又有署名傳單發現等語此等鬼蜮伎倆決非公正營業者所屑爲乃該館牽連混合同列一啟事申語涉含譁恐閱者誤會特此聲明

中華書局謹啟

日前已令外交部據此答復那威政府查

大宗綢緞到吉

夏令將完秋貨到全綢緞絨呢花色
新鮮各種綉花蘇杭揀選花粧用品
名目頗繁一切完備貨高價廉本號
電話一九三番諸君賜顧請速購辦
電話通知亦可送看

吉林
街南河
和興隆絨緞呢國貨莊謹啓

華僑聯合會特別廣告

啟者美洲南洋各埠華僑回國舉辦實業著有成效者若南洋煙草公司簡照南洋兄弟可爲首屈一指當青島問題發生有嫉之者遂利用抵制日貨之潮流指該公司股東簡照南曾跨日籍欲以一自然人抹煞法人團體但論跨籍一事簡照南早已稟由上海縣呈轉江蘇省長咨內務部請專隸中國國籍內部批飭內開該商人簡照南呈請回復國籍一節核與修正國籍法第十六條規定尚無不合附抄願書等件亦與法定程式相符即希轉令該商自行請求既離日籍取具證明文件繳驗呈轉等語簡照南已呈由江蘇交涉員照會駐滬日總領事即由駐滬日總領事函覆照辦分別呈報一面復由駐津日總領事出書證明已將證明書逕呈內務部察核是簡照南已遵中華國籍法暨內務部令辦理內務部因何遷延則不得而知至商部遽聽一王樹功呈文即予批准取消註冊查民國以來歷任大總統均以招徠華僑興辦實業爲言實業如南洋公司不可謂非挽回利權之著名營業乃政府口血未乾而摧殘惟恐不力殊令未回國者裹足已回國者灰心簡照南呈請復籍則久未准行王樹功呈請取消則立予批准政府用意難測高深本會同人對於此事深抱不平且爲國實業前途慄慄危懼除由本會歷情致電大總統國務院內商兩部外用特登報敬告國人

三炮台香烟
到底是好

名馳寰宇內
味比芝蘭香



三炮台香煙 到底世無雙

品質之美有口皆碑
中國各大煙店均有出售
英美煙公司

(造製廠名國英在確)

量斗可不水海 相貌可不人凡



好烟未必價貴美味纔是極品

紐約牌香烟即著名藍
錫包 係用最優等最
美味之烟葉製成 其
佳處遠勝他種價貴之
香烟

英美烟公司



中華書局特別啓事

本局譯印「日本人之支那問題」係就國民對日研究起見原本係日本雜誌大

告林春秋

虎疫教訓

虎疫猖獗全市震驚初僅侵及下級社會我國下級社會之生命本極廉賤不其注意當局同籌設法而一一般社會並不為意近則漸及於中上流社會某處猶人某人染疫種種危險之聲益於耳鼓嗚呼不可謂非一大浩劫也已

增根通播石灰末室裏滿灑石灰酸防護之道亦可謂盡力矣然此疫之發生由於平日不講衛生吉垣受此教訓宜若可以恍然大悟獨不聞地

方人士起而為長治久安之計組織所謂衛生會等者是此大疫平之後一份報告便算了事此次疫癘之人全然白死不亦冤哉

為今之計吉垣人士應速起組織衛生機關對於平日衛生事務討論進行以助官力之不逮庶幾此次不幸而疫癘者當作功人烈士前車之覆後車之鑑社會乃能進步人始克保全熱心君子其有意乎

本城新聞
虎疫聲中面面觀(三)
省會警察廳昨出布告略謂本廳兼辦防疫係維持人民生命之正當辦法乃一般無知之徒造作種種謠言或恐染病謂一入病院死多生少此種不明事理之言聞之殊屬可恨其實本廳辦理防疫經過情形言之當可取信社會自設防疫事務所以來雖各區警署報告計受

時疫之人計有百零四名以病勢稍輕准其在家診治復獲報告竟死去四十八名其人病勢受診者計三十八名值死去十八名餘均可望全愈兩相比較究竟病勢為強不難證明且在病院死者確係病之初不速醫治且不報告病狀及至病狀危險始行入院時已不可救藥實為自誤之咎乃一般人民對於病院死者竟為話柄致淺識之人視病院為畏途極其所至愚將何堪本廳以救護民命為懷用特詳為布告仰各界人等勿聽信謠言自害生命云云

組縣農會預聞

鄉紳呂仙洲等以吉林縣屬四鄉各鄉紳士商議籌備會開以來凡各鄉紳之公益事件因籌備會不具大都停止進行茲為謀地方發展起見擬將各鄉紳商議籌備會通中地點改組為縣農會一案業已呈請省會核准昨呈請縣署立案并請核轉

現大洋落價原因

省垣現大洋落價昨日錢市驟落至五十三吊午後復漲數百元探其原因據時下長春日本鈔票價值非常下降故現大洋亦因之落價云

銅幣缺乏談

吉垣年來銅幣日見提高以吉垣毛荒之故而由外運進有利以致日內市上銅幣又顯缺乏每錢變易之數以銅元換少銅幣者甚至以一兩之官帖或一毛小洋數百元之幣物無從找給以致中止其交易者到處皆是買主既感不便商家亦大受影響或謂運來各省每兩銅元九枚當小洋一毛而吉垣則每兩銅元十二枚有奇故以吉垣銅幣至小洋票而後來自行便轉之利甚厚其意當詳加查察以維金融則亦地方之幸也

爭地訟案三誌

長春東卡倫區戶毛玉潤與高和因爭二五之地糾紛三年其詳情已兩誌本報則被告

魁宅賀客多

前黑龍江省財政廳長魁星閣氏本係吉林人自辭職回籍即在江沿購宅安居業經年餘現奉中央命令任為奉天財政廳長改一與魁君有舊者多往賀門前車馬如雲頗為熱鬧

新設將上市

自設油廠以來各鄉農戶又皆改用土院故年本縣產油甚多茲據報而來人云各鄉產油之家均已運成不日即可來省出售云

牲畜亦染時疫

江東白龍屯縣有農家畜馬三匹其一忽於昨日午時倒地立斃其二亦一息奄奄勢甚危險據某地獸醫云此亦一息奄奄勢甚危險據某地獸醫云此亦一息奄奄勢甚危險

更正

本月二十四日本報本城新聞時疫條一條載有鄭安立之婿權某由滬校暑假來吉傳染時疫後云云今接鄭君來函云係不實爰為更正

來件

吉林私立乙種工業學校
募捐學款啟
以中國出產之豐人民之衆乃自歐戰發生後舶來品日增而民生需要仍視開門七件之不可一時或感缺乏然中國工業不興外貨漏卮巨額為貧國之一大原因於此可見君子舉起提倡維持國貨增進工場挽救危亡於萬一但微軀之微非無裨於所求能金及歐美之巧尤必勤勤學子加意研究現生家食難獲於吾國社會青年失業之徒直接間接皆為中國工業教育所困無不可東

郵筒

濠江吳少綱先生鑒前上一函蒙達青覽所託代辦之事刻下無端端倪望速見覆為盼 弟池起濤敬啟

施放避瘟丹

今因虎疫流行為害甚烈鄙人等不惜資本特為採製救急避瘟丹專治霍亂吐瀉手足厥冷等症並託白旗堆子獨一泉齋醫房代為贈送不取分文如患此症者請至該處取用為荷 無名氏具

新式學生字典

中華書局新式學生字典定價二角四分現定於九月一日起發售凡有學生者請速向各書局或中華書局函購可也

表略

表略候閱藥實林吉

施放避瘟丹

今因虎疫流行為害甚烈鄙人等不惜資本特為採製救急避瘟丹專治霍亂吐瀉手足厥冷等症並託白旗堆子獨一泉齋醫房代為贈送不取分文如患此症者請至該處取用為荷 無名氏具

車站紀事

▲早車 (來吉)
長春警察廳長沈芝軒
江省十二旅旅長蔣國良
一旅旅長官王景唐
吉林鐵路局長張道藩
吉林鐵路局長沈芝軒

晚車 (去吉)

長春警察廳長沈芝軒
吉林鐵路局長張道藩
吉林鐵路局長沈芝軒

施放避瘟丹

今因虎疫流行為害甚烈鄙人等不惜資本特為採製救急避瘟丹專治霍亂吐瀉手足厥冷等症並託白旗堆子獨一泉齋醫房代為贈送不取分文如患此症者請至該處取用為荷 無名氏具

新式學生字典

中華書局新式學生字典定價二角四分現定於九月一日起發售凡有學生者請速向各書局或中華書局函購可也

表略

表略候閱藥實林吉

施放避瘟丹

今因虎疫流行為害甚烈鄙人等不惜資本特為採製救急避瘟丹專治霍亂吐瀉手足厥冷等症並託白旗堆子獨一泉齋醫房代為贈送不取分文如患此症者請至該處取用為荷 無名氏具

新式學生字典

中華書局新式學生字典定價二角四分現定於九月一日起發售凡有學生者請速向各書局或中華書局函購可也

表略

表略候閱藥實林吉

施放避瘟丹

今因虎疫流行為害甚烈鄙人等不惜資本特為採製救急避瘟丹專治霍亂吐瀉手足厥冷等症並託白旗堆子獨一泉齋醫房代為贈送不取分文如患此症者請至該處取用為荷 無名氏具

新式學生字典

中華書局新式學生字典定價二角四分現定於九月一日起發售凡有學生者請速向各書局或中華書局函購可也

表略

表略候閱藥實林吉

施放避瘟丹

今因虎疫流行為害甚烈鄙人等不惜資本特為採製救急避瘟丹專治霍亂吐瀉手足厥冷等症並託白旗堆子獨一泉齋醫房代為贈送不取分文如患此症者請至該處取用為荷 無名氏具

訂 改 日 一 月 二 年 八 國 民 華 中

行由頭道溝至吉林時間哩程價目表									
站名	第一次客車	第三次客車	客位	價目					
頭道溝	到	上午十時	一等	元					
長春	到	上午十時	二等	元					
卡倫	到	上午十時	三等	元					
飲馬河	到	上午十時	一等	元					
下九台	到	上午十時	二等	元					
營城子	到	上午十時	三等	元					
土門嶺	到	上午十時	一等	元					
趙家店	到	上午十時	二等	元					
綽皮廠	到	上午十時	三等	元					
孤店子	到	上午十時	一等	元					
九站	到	上午十時	二等	元					
吉林	到	上午十時	三等	元					

行由吉林至頭道溝時間哩程價目表									
站名	第二次第四次客車	客位	價目						
吉林	到	上午十時	一等						
九站	到	上午十時	二等						
孤店子	到	上午十時	三等						
綽皮廠	到	上午十時	一等						
趙家店	到	上午十時	二等						
土門嶺	到	上午十時	三等						
營城子	到	上午十時	一等						
下九台	到	上午十時	二等						
飲馬河	到	上午十時	三等						
卡倫	到	上午十時	一等						
長春	到	上午十時	二等						
頭道溝	到	上午十時	三等						

●大有公司籌備處廣告

本處於今年四月初七八等日買得退擄拉站兩站原屬荒戶徐新三等原領荒地界內之地上森村經中萬君說允如數賣與本處爲業其價陸續支使由徐新三等書立契約交由本處收執爲憑有中人爲證現在手或其家族不知底蘊因特登報聲明前項荒照恐一時流落他人之權既經移轉本處其森林所有權則爲本處完全所有無論何人倘有涉及前項地上森林者絕無效茲將前項森林契約所載之座落花名畝數開列於後

徐銘	林荒一段座落桿子溝	萬蔭萱	林荒一段座落東岔河
萬蔭萱	林荒一段座落順勒赫北溝	徐兆林	林荒一段座落退擄站迤西二三道溝
徐兆林	林荒一段座落廣和尙屯	徐桂林	林荒一段座落退擄站迤西大小羅圈溝
鄭漢章	林荒一段座落退擄站西北大小羅圈溝	徐瑞林	林荒一段座落拉法站迤東東西雙頂子
萬樹章	林荒一段座落拉法站東北曹梁子	王德明	林荒一段座落松樹崗
鄭漢章	林荒一段座落拉法站山後	張德厚	林荒一段座落松樹崗
程鴻順	林荒一段座落東岔河	張振太	林荒一段座落廣和尙屯
張德厚	林荒一段座落廣和尙屯		

(八月二十日)

本號特聘江浙等省著名藝師
 惜工本棟上等原料佳製南式
 油酒醋中外細點以及黃臘精
 葷素小菜均注意精潔極合衛
 與常補所製者置有玉淵之別
 自運南省所產各省爭勝歐西
 品本號爲利便一船社合起見
 求名譽不圖牟利批發販賣格
 克己倘蒙 賜顧請認明鼎牌
 標庶不致悞謹啟
 吉林河南街有官號啓

◀ 日九十二月七年未己 ▶ ◀ 四十二月八年八 ▶

◀止銷點一十至開鐘半點七晚由▶

(片換一日三) (開閉兩晚每)

第一(笑片)拐女私逃
第二(笑片)看碼調情失子
第三(笑片)穿錯衣服幾未牽連他人
離婚
第四(笑片)二人爭風與前不同
第五(笑片)警察誤捕假炸彈犯
本園今晚准演杜妹麗法京遭難驚奇偵探大片特先預告

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等



白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

係製
名水牛紫薇星百合花燭者

白禮氏之洋燭妥當便用省費耐久

曾獲各國賽會獎賞三十九次
白禮氏洋燭公司上海北京路四號



燠魚

煙魚爲吾國最通常之名饌 人人知之 而嗜人嗜之 蓋其氣香而味永 有特殊之佳點也 煙魚以諸法製成 善開胃 所謂特殊之佳點者即此

香煙之以諸法製者 其氣亦必格外清香 故吸翠鳥牌香煙者 皆因其烟係用諸法製成 而具有氣香味永之佳點也 君曾試過否



發明 烤烟
翠鳥牌香烟

英美煙公司總理
有限公司